



**LG**

Life's Good

جهاز الغسالة

# دليل المالك

يرجى الاطلاع على دليل المالك هذا جيداً قبل تشغيل الغسالة  
والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

F1480TDS(1~9)

F1280TDS(1~9)

F1080TDS(1~9)

شكراً لشراء جهاز الغسالة الأوتوماتيكي  
الكامل من إل جي.

يرجى قراءة دليل المالك بعناية، وهذا يقدّم  
التعليمات عن التركيب بسلامة التشغيل  
والصيانة.

احتفظ به كمرجع في المستقبل.  
سجل رقم الموديل والرقم المسلسل لجهاز  
الغسالة.

**رقم الموديل**

**رقم المسلسل**

**تاريخ الشراء**

## إضافة مادة التنظيف

إضافة مادة التنظيف وملين القماش... 24

## الصيانة

- 26..... مصفاة مدخل الماء
- 27..... مصفاة مضخة التصريف
- 28..... دولاب الموزع
- 29..... حلقة الغسيل
- 29..... تنظيف الغسالة
- 29..... تعليمات عند حلول فصل الشتاء

## دليل تحري الخلل وإصلاحه

- 30..... تشخيص المشكلة
- 32..... رسائل الخطأ
- 33..... SmartDiagnosis™
- 34..... شروط الضمانة

المحتويات..... 2

ميزاًياً المنتج..... 3

## التنببيهات

التعليمات المهمة من أجل السلامة..... 4

احفظ هذه التعليمات..... 4

## المواصفات

التركيب..... 6

إزالـة مواد التغليف..... 6

إزالـة مسامير النقل..... 6

متطلبات في مكان التركيب..... 7

توصيل خرطوم تزويد الماء..... 9

تركيب خرطوم التصريف..... 11

ضبط الارتفاع..... 12

## كيفية استخدام الغسالة

تشغيل الغسالة..... 14

العناية قبل الغسيل..... 15

جدول برامج الغسيل..... 16

خيارات إضافية..... 17

بيانات التشغيل..... 18

لوحة التحكم..... 19

البرنامـج الإضافـي..... 20

- فاصل زمنـي..... 20

- الغـسيل بالـبخار..... 20

- المفضل..... 20

- الغـisel الأولى..... 20

الـخيارات..... 21

- الـخيارات..... 21

- الشطف..... 21

- درجة حرارة الماء..... 21

وـظائف أخرى..... 21

- تشطـيف + لـف..... 21

- تـجفـيف بالـدوران فقط..... 21

- دورة الشطف..... 21

- إـلاقـ الطـفل..... 22

- تشـغـيل/ـيقـاف صـوت جـرس التـنبـيـه..... 22

23..... TUB CLEAN

قـفل الـباب والـكـشـف..... 23

## ■ الحماية من التجاعيد

بفضل دوران الحلقة المتناوب ، يقلل التجعيد للملابس .



## ■ جهاز التسخين الداخلي

جهاز التسخين الداخلي يسخن الماء تلقائيا على أفضل درجة حرارة في الدورة المختارة .



## ■ الاقتصاد الأكثربنظام الغسيل الذكي

نظام الغسيل الذكي يكشف كمية الملابس ودرجة حرارة الماء ، ثم يقرر أفضل مستوى ماء ووقت الغسيل لتخفيض الطاقة والمياه الاستهلاكية .



## ■ إغلاق الطفل

نظام إغلاق الطفل يستخدم لمنع الأطفال عن الضغط على أي زر لـ التغيير البرنامج أثناء التشغيل .



## ■ نظام التحكم في السرعة بضجيج منخفض

بالإشعار بكمية الغسيل وتوازنه، يتم توزيع الغسيل لتخفيض مستوى ضجيج ناجم عن التدوير .



## ■ نظام الدفع المباشر

محرك DC المتقدم بلا فراش يدير الحلقة مباشرة بدون حزام وبكرة .



## ■ 6 حركات

الغسالة يمكنها القيام بالعديد من حركات الأسطوانة أو بمجموعة من الحركات المختلفة وفقاً لـ برنامج الغسيل المحدد .

ومع سرعة العصر التي يمكن التحكم فيها وقدرة الأسطوانة على الدوران يميناً ويساراً، تم إضافة المزيد من التحسين على أداء الغسالة، مما يمنحك نتائج مثالية في كل مرة .



# التنبيهات

## اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام

**تنبيه !** من أجل السلامة، لا بد من إتباع التعليمات الموضحة في هذا الدليل لتحقيق خطر الاحتراق أو الانفجار ، والخدمات الكهربائية ، أو لمنع الخسائر المالية، جرح الشخص، أو تقصير العمر .



### التعليمات المهمة من أجل السلامة

**تنبيه :** لخفض خطر الاحتراق ، والخدمات الكهربائية ، أو جرح الشخص عند استخدام جهاز الغسالة، اتبع التحذيرات الأساسية بما فيها الأمور التالية:

الانفجار (مثل الشمع ، والزيت ، والدهان والغازولين ، ومزيل الشحم ، و محلول التنظيف الجاف ، والكيروسين ، و ...) الأمر قد يؤدي إلى اشتعال أو انفجار.

لتجنب هذه النتيجة ، اتبع تعليمات الغسيل والصيانة من قبل صانع الملابس بعناية .

لا تضرر بباب الغسالة بعطف أو لا تحاول فتح الباب بقوة وهو مغلق . هذا قد يؤدي إلى إحداث ضرر في الغسالة .

لتحقيق احتمال صدمات كهربائية، افصل قابس الجهاز عن مخرج التيار أو افصل جهاز الغسالة عن موزع الكهرباء في البيت بواسطة إزالة صهيره أو إيقاف قاطع الدائرة قبل محاولة أي صيانة أو تنظيف .

لا تحاول تشغيل هذا الجهاز في حالة حدوث ضرر ، عطل ، فك جزئي ، أو فقد قطعة أو انكسار قطعه ، بما فيها سلك أو قابس متضرر .

الجهاز الموصى بمصدر المياه باستخدام مجموعات الخراطيش الجديدة وجموعات الخراطيش القديمة لا يجب إعادة استخدامه .

للتقليل من خطر الإصابة الجسدية، التزم بجميع إجراءات السلامة الصناعية الموصى بها والتي تشمل استخدام قفازات طولية الأكمام ونظارات السلامة . في حال عدم اتباع جميع تحذيرات السلامة الواردة بهذا الدليل فقد يؤدي ذلك إلى تلف الملكية أو الإصابات الجسدية أو حتى الوفاة .

لا تدفع الباب لأسفل بقوة خاصة عندما يكون بباب الغسالة مفتوحاً . يمكن أن يتسبب ذلك في سقوط الغسالة .

### احفظ هذه التعليمات

#### تعليمات التوصيل الأرضي

لا بد من التوصيل الأرضي لهذا الجهاز . في حالة حدوث عطل أو خلل، التوصيل الأرضي يخفض خطر الصدمات الكهربائية بتقليد مرور مقاومة أقل للتيار الكهربائي . هذا الجهاز مزود بسلك ذي أداة التوصيل الأرضي للجهاز وقبس التوصيل الأرضي . لا بد من وصل القابس إلى مخرج تيار مناسب تم تركيبه وتصفيته الأرضي بشكل صحيح وفقاً لجميع الرموز المحلية والأحكام . لا تستخدم مهولاً أو إلا . لا يصح قابس التوصيل الأرضي . إذا لم يكن لديك مخرج التيار المناسب، اتصل بفني كهربائي .

**تنبيه :** التوصيل غير الصحيح لإداة التوصيل الأرضي للجهاز قد يؤدي إلى إحداث خطر الصدمات الكهربائية . تأكد من التوصيل الصحيح من قبل فني كهربائي مؤهل أو فني للخدمات في حالة انتك تشک في التوصيل الأرضي للجهاز لا تعدل القابس المزود بالجهاز - إذا كان مخرج التيار غير مناسب، ركب مخرج التيار المناسب من قبل فني كهربائي مؤهل .

# المواصفات

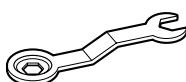


: جهاز الغسالة بالحمل الأمامي  
: 220 - 240 فولت - ، 50 هيرتز  
: 600 ملم (عرض) × 590 ملم (عمق) × 850 ملم (ارتفاع)  
: 66 كجم  
: 2100 واط (غسيل)/1100 واط (بخار)  
: 8 كجم  
: 56 لتر (7 لتر/كجم)  
: 1000 - 100 kPa 10-10 كجم. قوة/سم<sup>2</sup>

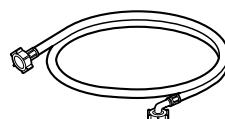
■ الاسم ■ الطاقة الكهربائية ■ الأبعاد ■ الوزن ■ الواط الأقصى ■ سعة الغسيل ■ استهلاك الماء ■ ضغط الماء المسموح

\* التصميم والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار لتحسين جودة المنتجات.

## الملحقات



مفتاح الصملولة



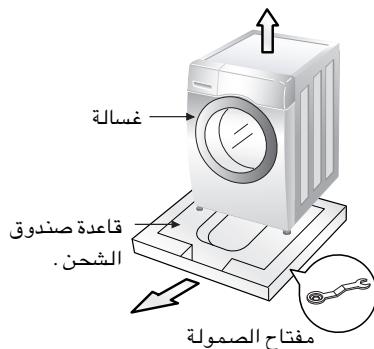
\* ( 1EA ) خرطوم دخول الماء

## التركيب

### ■ إزالة مواد التغليف

- قم بإزالة صندوق الورق المقوى وتغليف الستيروفوم.
- ارفع الغسالة وقم بإزالة تغليف القاعدة.
- قم بإزالة الشريط المثبت لسلك التيار الكهربائي وخرطوم التصريف.
- أخرج خرطوم إدخال الماء من الأسطوانة.

اترك مفتاح الربط في تغليف القاعدة لضبط المستوى.



#### تنبيه

مادة الحشية (مثل الأفلام والستيروفوم) قد تكون خطيرة للأطفال.  
هناك خطر الاختناق ! اترك جميع التغليفات جيداً على البعد عن الأطفال.

### ■ إزالة مسامير النقل

لمنع حدوث ضرر داخل الجهاز أثناء النقل، تم تثبيت الجهاز بـ ٤ مسامير خاصة.  
قبل تشغيل الجهاز ، ازل المسامير مع السدادات المطاطية للثقوب .  
إذا لم تزلها، هذا قد يؤدي إلى إحداث اهتزاز شديد ، وضجيج وعطل .

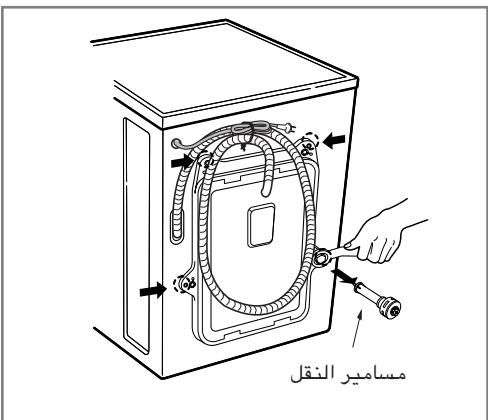
- ارْخِ ٤ مسامير بواسطة مفتاح صمولة مزود بالجهاز .

- اسحب ٤ مسامير مع السدادات المطاطية للثقوب بلوياً السادة بقليل .

احتفظ ببراغي النقل للاستخدام في المستقبل.



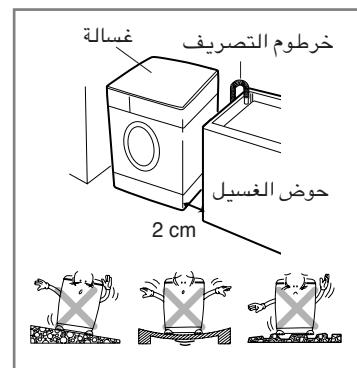
- أغلق الفتحات بالأغطية المزودة .



## ■ متطلبات في مكان التركيب

### ◀ المكان

- الارتفاع المستوي:** الانحدار المسموح تحت جهاز الغسالة كله 1 درجة .
- مخرج التيار:** لا بد من وجوده في ضمن 1.5 متر من جانبي الغسالة . لا توصل إلا جهازا واحدا إلى مخرج التيار .
- المسافة الإضافية:** من الجدار ، والباب، والأرض المسافة المحددة مطلوبة . (10 سم خلف / 2 سم جانبين يمين ويسار) لا تضع الملابس التي تغسلها أو تحفظها على أعلى جهاز الغسالة في أي وقت . هي تؤثر على انتهاء الغسيل أو التحكم فيه .



### ◀ تحديد المكان

- تأكد من أن دوران الهواء حول الغسالة لا يعيقه السجاد ببساط أو غيره .
- لا تحاول أبدا تصحيح أي مستوى على البلاط عن طريق قطع خشبية، أو لوح خشبية أو مواد مشببة بذلك أسفل الغسالة .
- إذا استحال تحجب وضع الغسالة بالقرب من موقد غاز(فرن)أو موقد يعمل بالفحم يجب وضع عازل (٦٠x٥٠ سم) مغطى بورق الالمنيوم(فويل) على الجانب المواجه للفرن أو الموقد، على أن يتم إدخاله بين الجهازين .
- يجب عدم تركيب الغسالة في غرف يمكن أن تنخفض درجة حرارتها إلى دون الصفر درجة مئوية .
- الرجاء التأكد عند تركيب الغسالة سهولة وصول فني الصيانة في حالة تعطلها . مع تركيب الغسالة قم بتعديل الأقدام الأربع باستعمال مفتاح سيمار الترحيل المزود للتتأكد من استقرار الغسالة ووجود خلوص بمقدار ٢٠ ملم بين قمة الغسالة والجانب الأسفل للمحركات العليا .
- هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام في البحر أو للاستخدام في الترکيبات المتحركة مثل الكرفانات والطائرات وما إلى ذلك .

### ◀ التوصيل الكهربائي

- لا تستخدم سلكا إضافيا أو محولا مزيوجا .
- إذا كان سلك التيار مضررا ، لا بد من تبديله بالجديد من قبل الصانع أو وكيل الخدمات له أو فني مؤهل شبيه من أجل تجنب خطر .
- انزع قابس الجهاز دائمًا وأغلق حنفيّة الماء بعد استخدام الجهاز .
- صل جهاز الغسالة إلى مخرج التيار الموصول أرضيا وفقا لأحكام توصيل الأسلامك .
- لا بد من وضع الجهاز بحيث يمكن توصيل القابس إلى مخرج التيار بسهولة .
- إصلاح جهاز الغسالة لا بد من القيام به من قبل الفني المؤهل . القيام بالإصلاح من قبل الفني غير المختص قد يؤدي إلى إصابة الشخص بالجرح أو العطل الخطير . اتصل بمركز الخدمات المحلي لك .
- لا ترتكب جهاز الغسالة في الغرف التي تكون درجة الحرارة فيها أقل من درجة التجميد . الخرطوم المتجمد قد ينكسر بالضغط عليه . وقد تتعلّق وحدة التحكم الإلكتروني في درجة الحرارة تحت نقطة التجميد .
- إذا تم نقل الجهاز في الأشهر الشتائية وكانت درجة الحرارة فيها أقل من نقطة التجميد: احفظ جهاز الغسالة في درجة حرارة الغرفة لمدة بعض ساعات قبل تشغيله .

## تحذير

الجهاز ليس للاستخدام من قبل الأطفال الصغار أو مرضى العجز دون رقابة.  
لابد منراقبة الأطفال الصغار لضمان عدم اللعب بالأجهزة .

## تحذير

تحذير: بالنسبة لسلك التيار الكهربائي، يوصى في معظم الأجهزة بوضع دائرة مخصصة، ذات منفذ أحادي والذى يزود التيار الكهربائي للجهاز فقط ولا يوجد به أية منافذ إضافية أو دوائر فرعية .  
انظر صفحة المواصفات في دليل المالك للتاك .  
لاتزيد حمل منافذ الجهاز .

فكل من منافذ الحاطن ذات الأحمال العالية، أو التالفة أو المرتخصية أو أسلاك التمديد أو الأسلاك الكهربائية البالية أو عزل الأسلاك التالفة أو المشقوق خطرا .  
ويتمكن لأي من هذه الظروف أن تسبب صعق كهربائي أو اشتعال النار .  
احرص سلك الجهاز، وإذا ظهر عليه أي تلف أو إهلاك، فأنزعه من القابس، وأوقف تشغيل الجهاز، واستبدل السلك بسلك آخر مماثل بواسطة فني صيانة معتمد .  
احمي سلك التيار الكهربائي من سوء الاستخدام المادي أو الميكانيكي لأن يتم التوائه أو خرقه أو إغلاق الباب عليه أو المشي فوقه .  
يرجى مراعاة الانتباه عند التعامل مع القوابس ومنافذ الجدران والنقطة التي يخرج السلك منها من الجهاز .

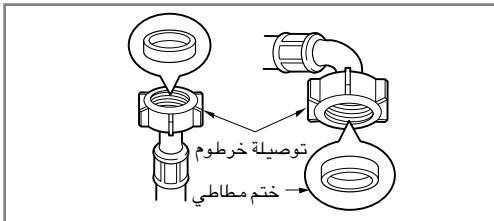
# التركيب

## ■ توصيل خرطوم تزويد الماء

- لا بد من ضغط الماء من بين kPa 100 و 1000 كجم. قوة/سم<sup>2</sup>
- لا تفتر أو تصلب الخيط عند توصيل خرطوم توزيد الماء إلى صمام الدخول.
- إذا كان ضغط الماء أكثر من kPa 1000 ، لا بد من تركيب إداة خفض الضغط.
- أفحص حالة الخرطوم على فترات وبديل الخرطوم بجديد عند الحاجة.

## ◀ الخطوة 1 : افحص مانع التسرب المطاطي لخرطوم إدخال الماء

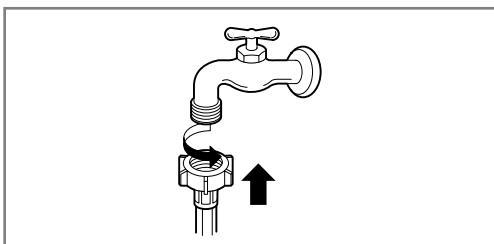
- الختمان المطاطيان مزودان بخرطوم تزويد الماء وهذا من أجل منع تسرب الماء.
- تأكد من توصيات جهاز الغسالة بإحكام بفتح حنفيه الماء تماماً.



## ◀ الخطوة 2 : وصل الخرطوم بصنبور مياه

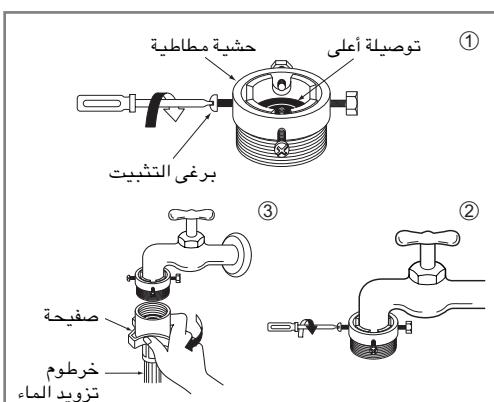
النوع أ: توصيل خرطوم لوليبي بصنبور ذو أسنان لوليبي

- اربط وصلة الخرطوم على صنبور الإمداد بالمياه.



النوع ب: توصيل خرطوم لوليبي بصنبور بدون أسنان لوليبي

- فك لوحة حلقة المهايئ ومسامير الاحتياز اللوليبية الأربعية المهايئية.
- أدخل المهايئ في طرف الصنبور حتى يشكّل مانع التسرب المطاطي وصلة مانعة للتسرب. أحكم ربط لوحة حلقة المهايئ والمسامير اللوليبية الأربعية.
- اندفع خرطوم إمداد المياه بشكل رأسى لأعلى حتى يلتتصق التغليف المطاطي الموجود داخل الخرطوم بالصنبور بشكل كامل ثم أحكم ربطه عن طريق تدويره يميناً.

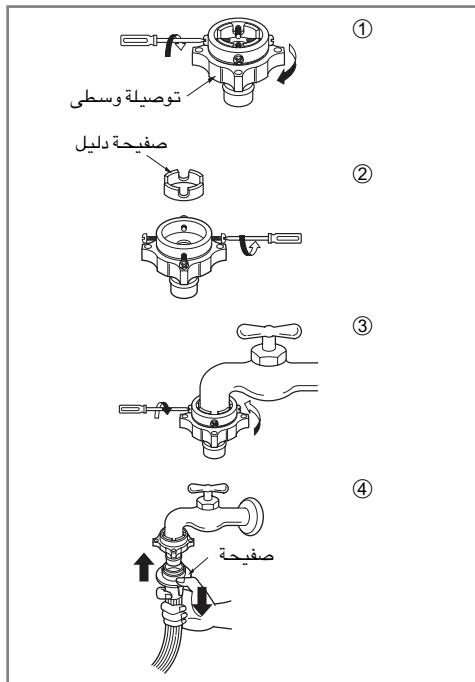


## التركيب

النوع ج: توصيل خرطوم من النوع العامل بلمسة واحدة بصنبور بدون أسنان لولبية

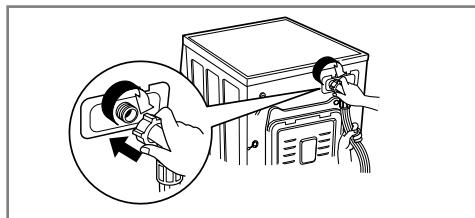
1. فك لوح حلقة المهايئ ومسامير الاحتجاز اللولبية الأربعية المهايئية.
2. فك اللوح الدليلي إذا كان الصنبور كبيراً جداً بحيث لا يتواءم مع المهايئ.
3. أدخل المهايئ في طرف الصنبور حتى يشكل مانع التسرب المطاطي وصلة مانعة للتسرب. أحكم ربط لوح حلقة المهايئ والمسامير اللولبية الأربعية.
4. اسحب لوح مثبت الوصلة لأسفل، وادفع خرطوم إدخال المياه في المهايئ، وقم بتحرير لوح مثبت الوصلة. تأكد من تثبيت المهايئ في مكانه.

بعد توصيل خرطوم إدخال المياه  
بصنبور المياه، افتح صنابير المياه  
لشنطف المواد الغريبة (الأوساخ أو  
الرمل أو الغبار) في خطوط المياه.  
قم بتصريف المياه في وعاء، وتحقق  
من درجة حرارة المياه.



## ◀ الخطوة ٣ : وصل الخرطوم بصنبور مياه

- تأكد من عدم وجود لي في الخرطوم وعدم ضغط الخرطوم.



بعد اكتمال التوصيل، في حالة تسرب الماء من الخرطوم، كرر نفس الخطوات . استخدم أكثر نوع من الحنفيات سهولة لإمداد الماء . وفي حالة أن الحنفية مربعة أو كبيرة جداً، ازدح حلقه الإبعاد قبل إدخال الحنفية إلى المحول .

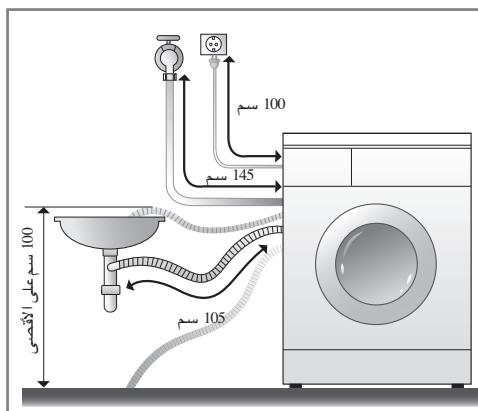


### الحنفية الأفقية مستخدمة

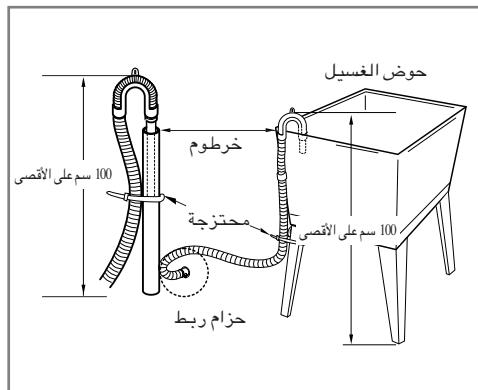
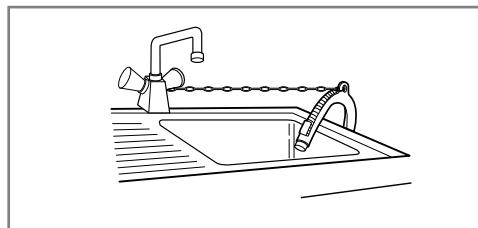
حنفية مربعة	حنفية إضافية	حنفية أفقية
-------------	--------------	-------------

## ■ تركيب خرطوم التصريف

- لا بد من وضع خرطوم التصريف بارتفاع أعلى من 100 سم من الأرض .
- تثبيت خرطوم التصريف المناسب يحمي الأرض من الضرر بسبب تسرب الماء .
- في حالة أن خرطوم التصريف طويلا جدا، يرجى عدم ملء الغسالة . هذا قد يؤدي إلى إحداث ضجيج غير عادي .



- عند تركيب خرطوم التصريف في البالوعة، ثبته بإحكام بواسطة حبل .
- تثبيت خرطوم التصريف المناسب يحمي الأرض من الضرر بسبب تسرب الماء .



# التركيب

## ■ ضبط الاستواء

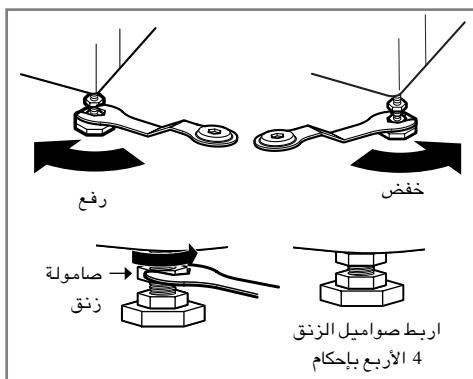
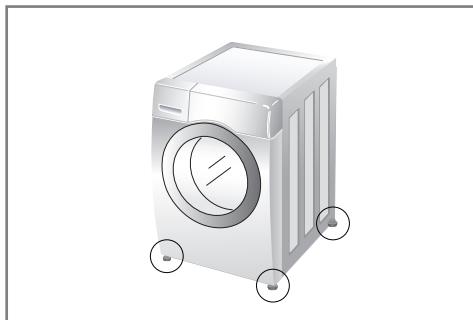
1. استواء جهاز الغسالة الصحيح يمنع الضجيج والاهتزاز الشديد. ركّب جهاز الغسالة على أرض مستوية وثابتة، والأفضل في زاوية الغرفة.

ملاحظة: الأرض من الخشب أو من نوع الإسناد قد يؤدي إلى إحداث الاهتزاز الزائد أو الخطأ في توازن الحمل.

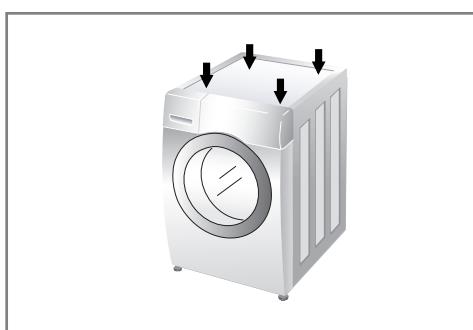


2. إذا كانت الأرض غير مستوية، اضبط الرجل القابل للتعديل كما تريده. (لا تدخل قطعة من الخشب .. الخ تحت الرجل) تأكّد من ثبات جميع أربعة أرجل ووضعها على الأرض ثم تأكّد من أنّ الجهاز مستوي تماماً. (استخدم ميزان التسوية)

• بمجرد استواء الصاملولة، أحكّم ربط صواميل الزنق لأعلى في اتجاه قاعدة الوردة. يجب إحكام ربط جميع صواميل الزنق.



• الفحص القطري  
عند الضغط على حافة أعلى جهاز الغسالة قطرياً، لا بد من عدم تحرك جهاز الغسالة إلى الأعلى والأسفل أبداً. (يرجى فحص كلا الاتجاهين) إذا تحرك جهاز الغسالة عند الضغط على أعلى جهاز الغسالة قطرياً، اضبط الأرجل من جديد.



في حال تركيب الغسالة على منصة مرتفعة، يجب تثبيتها بإحكام لتجنب خطر السقوط.



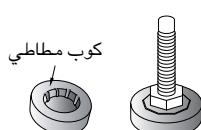
## ► بلاط مسلح

- يجب أن يكون سطح التركيب نظيفاً جافاً ومستوياً.
- تركب الغسالة على بلاط صلד مسلح.

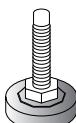
## ► الأرض من القراميد (الأرض الزالقة)

- ضع كل قدم من الجهاز على كل مسند لها وعدّل استواء الجهاز متناسباً (قطع مسند قدم بـ  $70 \times 70$  ملم) والصق القطع على القرمدة الجافة بحيث يحيط الجهاز موجود).
- مسند القدم صنع من المادة اللاصقة الذاتية التي تستخدم على السلاليم والخطوات المضادة للزلق.

## ► أرضية خشبية



كوب مطاطي



- الأرضية الخشبية يمكن أن تؤدي إلى الاهتزاز.
- لمنع الاهتزاز نوصيك بوضع أكواب مطاطية أسفل كل قدم بسمك ١٥ ملم على الأقل أسفل الغسالة على أن يتم التثبيت باثنين من بلاط مسلح مع مسامير.
- إذا كان ممكناً ترك الغسالة على إحدى زوايا الغرفة حيث يكون البلاط أكثر ثباتاً.
- أدخل الأكواب المطاطية لخفض الإهتزاز.
- يمكنك الحصول على الأكواب المطاطية (بي/رقم 4620ER4002B) من قسم قطع غيار الـ جي.

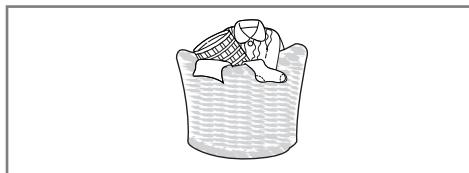


- تحديد مكان الغسالة وتسويتها يؤكد تشغيل أطول ومعتمد ومنظم.
- يجب أن تكون الغسالة في وضع أفقى بالكامل وأن تكون في وضع معتدل بالكامل.
- يجب عدم «أرجحة» كل الزوايا تحت التحميل.
- يجب أن يكون سطح التركيب نظيفاً، خالياً من شمع البلاط وأي طلاء لزج.
- لا تترك قدم الغسالة متبللة . إذا أصبحت قدم الغسالة متبللة، قد يحدث زلقها.

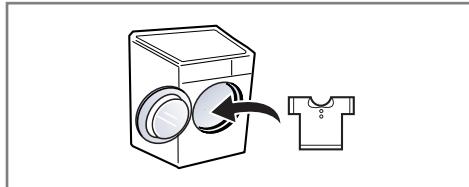
# كيفية استخدام الغسالة

## ■ تشغيل الغسالة

1. قم بتصنيف المغسولات.  
(ارجع إلى صفحة 15).



2. افتح الباب وقم بإدخال المسغولات.



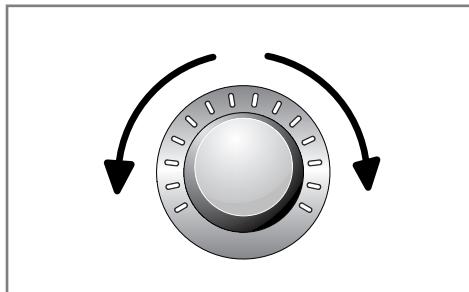
3. اضغط على زر Power (الطاقة).



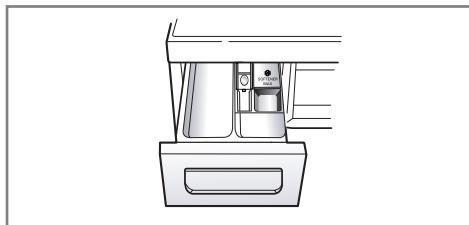
4. اختر برنامج. (ارجع إلى صفحة 16~18)

حدد الخيارات في نفس الوقت  
(ارجع إلى صفحة 20~23)

- البرنامج الإضافي
- درجة الحرارة
- سرعة الصدر
- وظائف أخرى



5. إضافة المنظف.  
(ارجع إلى صفحة 24~25)



6. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف مؤقت).



# كيفية استخدام الغسالة

## ■ العناية قبل الغسيل

### 1. رقعة العناية

ابحث عن رقعة العناية الموجودة في ملابسك. هذه الرقعة تعرفك محتويات الأقمشة لملابسك وكيفية غسلها.

	درجة حرارة الغisel
	الغسيل العادي بالغسالة
	الضغط الدائم
	رقيق

	لاتغسل
--	--------

تصنيف المغسولات حسب ...

درجة حرارة الغسيل	الاتساع
نوع القماش	لون

للحصول على أفضل نتائج، افرز الملابس إلى نوع يمكن غسلها بدوران نفس الغسيل.

درجة حرارة الماء وسرعة التدوير والأقمشة المختلفة مطلوبة لغسلها طريق مختلف.

افرز دائمًا الملابس باللون الغامق من الملابس باللون الخفيف والملابس البيضاء، اغسل الملابس منفصلة بين الملابس المصوّفة والملابس الكتانية وقد يحدث تحويل اللون للملابس البيضاء ... الخ، إذا أمكن، لا تغسل الملابس الشديدة الوضخ مع الملابس الخفيفة الوضخ.

• وسخ (شديد، عادي، خفيف)

فرز الملابس وفقاً لمستوى الوضخ

• لون (أبيض، خفيف، غامق)

افصل الملابس البيضاء عن الأقمشة الملونة

• كتان (منتجات كتانية جامع كتان)

اغسل منتجات كتانية وملابس يجمع الكتاب انصالا.

### 3. العناية قبل الحمل

ضع الملابس الكبيرة والصغيرة معا. في هذه الحالة، ضع الملابس الكبيرة أولاً. لا بد من عدم وضع الملابس الكبيرة أكثر من نصف كل الحل.

لا تغسل الملابس الفريبية . هذا قد يؤدي إلى عدم التوازن في الحمل. اضف قطعة أو قطعتين متشابهتين. يمكن أن يتسبب ذلك في حمل غير متوازن . اضف عنصر واحد أو عنصرين متشابهين.

• افحص جميع الجيوب للتأكد من أنها فارغة . الأشياء مثل المسامير ، ومشبك الشعر ، وعود الثقب ، الأقلام ، والقطع المعدنية والمفاتيح قد تؤدي إلى إحداث ضرر في كلي جهاز الغسالة والملابس.

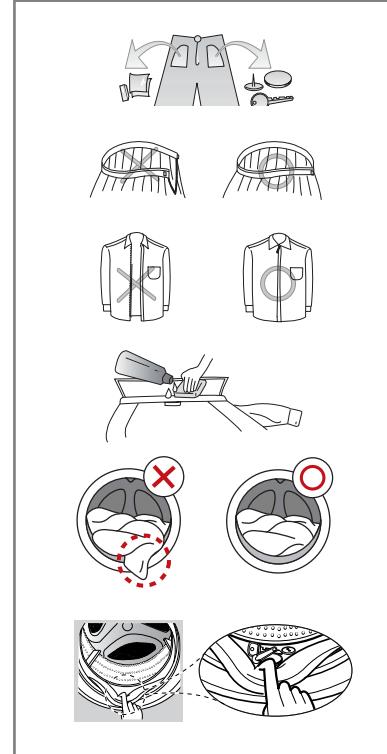
• أغلق السحاب، الخطاف، والحبال للتأكد من أن هذه المواد لا تعلق بالملابس الأخرى.

• امسح الوضخ والبقع بواسطة فرشاة مع سائل الغسيل القليل. بالماء على الوضخ مثل اليافة والكل المساعدة في إزالة الوضخ.

• افحص الطيات للحشية المرنة (رمادية) وانزع أي أشياء صغيرة، إذا كانت موجودة.

• افحص داخل الحوض وانزع أي أشياء موجودة داخله من أجل دوره الغسيل القديمة.

• اخرج أي ملابس أو أشياء في الحشية المرنة لمنع الملابس والخشنة من الأضرار.



قبل الغسيل الأول، اختر دورة (قطلن 60°م و اضف نصف حمل من مسحوق الغسيل) تسمح للوحدة بالغسيل بدون وضع ملابس . هذا يزيل الرواسب من الطبل التي قد تبقى أثناء إنتاج الجهاز.

ملاحظة

# كيفية استخدام الفسالة

## ■ جدول برامج الغسيل

الدورات الموصى بها وفقاً لنوع المغسولات.

البرنامج	الوصف	نوع القماش	درجة الحرارة الملائمة	أقصى حمولة
قطن	يوفّر أداءً أفضل عن طريق الجمع بين الحركات المختلفة للأشطوانة	الملاس التي تتفق الألوان بسرعة (القمصان وملابس النوم والجامات...) والملاسقطنية البيضاء التي بها بقع خفيفة (الملاس الداخلية).	40°C (بارد إلى 95 درجة مئوية)	قياس
	توفر الأداء المثالي للغسيل مع استهلاك أقل للطاقة	(بارد إلى 60 درجة مئوية)	60°C	
الغابنة السهلة	هذه الدورة مناسبة لقصان الفضفاضة التي لا تتطلب الكي بعد الغسيل.	البولي أميد، الأكريليك، البوليستر	40°C (بارد إلى 60 درجة مئوية)	4.0 كجم
	يمكنك من غسل أنواع مختلفة من الأقمشة مع بعضها البعض.	مختلف أنواع الأقمشة باستثناء الملاس الخاصة. (الحريرية/الثاقمة، الملابس الرياضية، الملابس الداكنة، الصوف، الألحفة/الستائر).	40°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	
خطيب	يزيل العوامل المسببة للحساسية مثل سوس المنزل وجوب اللفاف وزغب القطط.	الملاس القطنية، الملابس الداخلية، أغطية الوسادات، شراشف السرير، ملابس الرضع	60°C	4.0 كجم
	تُسبب ضجيج واهتزازات أقل وتتوفر النقود عن طريق استخدام الكهرباء اليلية.	الملاس التي تتفق الألوان بسرعة (القمصان وملابس النوم والجامات...) والملاسقطنية البيضاء التي بها بقع خفيفة (الملاس الداخلية).	40°C (بارد إلى 60 درجة مئوية)	4.5 كجم
غسيل صامت	قم بإزالة التجاعيد خلال 20 دقيقة باستخدام البخار.	الملاس القطنية المختاطة، الملابس البوليستر المختاطة القمحان والبلوزات	لا يوجد اختيار	3 أشياء
	هذه الدورة مخصصة للملاس الخاصة مثل أغطية السرير والوسائد وأغطية الأرائك وما إلى ذلك.	الفراش القطني باستثناء الملابس الخاصة (الأقمشة الرقيقة والصوف والحرير... إلخ) مع الحشو: الألحفة والوسائد والبطانيات وأغطية الأڑاك ذات الحشو الخفيف.	40°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	1 حجم أحادي
لحاف	هذه الدورة مناسبة للملابس الرياضية مثل التنشيشة وملابس الجري	الكولماكس والجور تاكس وصوف الخراف والسيمباتكس		
	إذا كانت الملابس عرضة لفقد الألوان فيرجي استخدام هذه الدورة بحيث أن هذه الدورة تقلل من فقد الألوان (يرجى استخدام المنظف مع الأقمشة الملونة)	الملاس الداخلية المصنوعة من القطن أو الأقمشة المختاطة.	30°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	2.0 كجم
الملابس الداخلية	هذه الدورة مخصصة للملابس الناعمة مثل الملابس الداخلية والبلوزات وما إلى ذلك.	المغسولة الناعمة سريعة التلف		
	تمكّن لغسل الأقمشة الصوفية (يرجى استخدام المنظف مع الأقمشة الصوفية القابلة للفسيل في الحالات)	الملاس الصوفية القابلة للفسيل في الغسالة والتي تحتوي على صوف جيد نقي فقط	40°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	
الصوف	توفر هذه الدورة غسيل أسرع للأحمال الصغيرة والملابس قليلة الاتساخ.	المغسولات الملونة التي تتسبّغ بسرعة.	30°C (بارد إلى 40 درجة مئوية)	30 سريل
	توفر مستوىً أفضل لأداء الغسيل والفعالية في استهلاك الطاقة خلال 60 دقيقة.	قطن وخطيط أقمشة (برنامِج خاص يستغرق 60 دقيقة للملابس المتتسّحة بشكل عالي).	60°C (بارد إلى 60 درجة مئوية)	4.0 كجم
كتيف 60				

## كيفية استخدام الغسالة

- درجة حرارة الماء : درجة الحرارة الملائمة لدورات الغسيل . قم دائمًا باتباع ملصق الرعاية أو التعليمات الخاصة بالجهة الصانعة للملابس عند الغسيل .
- اضبطي البرنامج على " Cotton Eco 60°C + Intensive + maximum spin speed " قطن موفر " 60 درجة مئوية + كثيف + سرعة العصر القصوى " للاختبار وفقاً للمعيار EN 60456 و IEC 60456 وبالاتساق معه .
- توقف نتائج الاختبار على ضغط الماء ودرجة عسر الماء ودرجة حرارة الماء المستخدم ودرجة حرارة الغرفة ونوع حجم الحمل ودرجة الاتساح والمنظف المستخدم والتقليبات في مصدر الكهرباء الرئيسي والخيارات الإضافية المحددة .

دورة غسيل الملابس الصوفية في هذه الغسالة معتمدة من قبل مؤسسة Woolmark لغسيل منتجات Woolmark القابلة للغسل بواسطة الغسالة بشرط أن يتم غسيل المنتجات وفقاً للتعليمات الموجودة على طابع الملابس والتعليمات الصادرة عن الشركة المصنعة للغسالة M1009.



يوصى باستخدام مادة تنظيف معتدلة .  
ت تكون دورة غسيل الملابس الصوفية من قلب بسيط ولف منخفض السرعة للعناية بالملابس .

### ■ خيارات إضافية

كثيف	توقيت	+ توسيع الوقت	تشطيف + لف	شطف طبي	الغسيل الأولي	المفضل	الغسيل بالبخار	فاصل زمني	ومنها
●	●	●	●	●	●	●	●	●	القطن
●	●	●	●	●	●	●	●	●	قطن موفر
●	●	●	●	●	●	●	●	●	العناية السهلة
●	●	●	●	●	●	●	●	●	خليط
●		●	●			●	● *	●	الحامية من الحساسية
●	●	●				●		●	غسيل صامت
						●	● *		ترطيب
●	●	●				●	●	●	لحاف
●	●	●				●		●	الملابس الرياضية
●	●	●				●		●	الملابس الداكنة
●	●	●				●		●	رقين
●		●				●		●	الصوف
●		●				●		●	سرير 30
● *		●				●		●	كثيف 60

\* : هذا الخيار يمكن إضافته إلى الدورة تلقائيًا ولا يمكن حذفه .

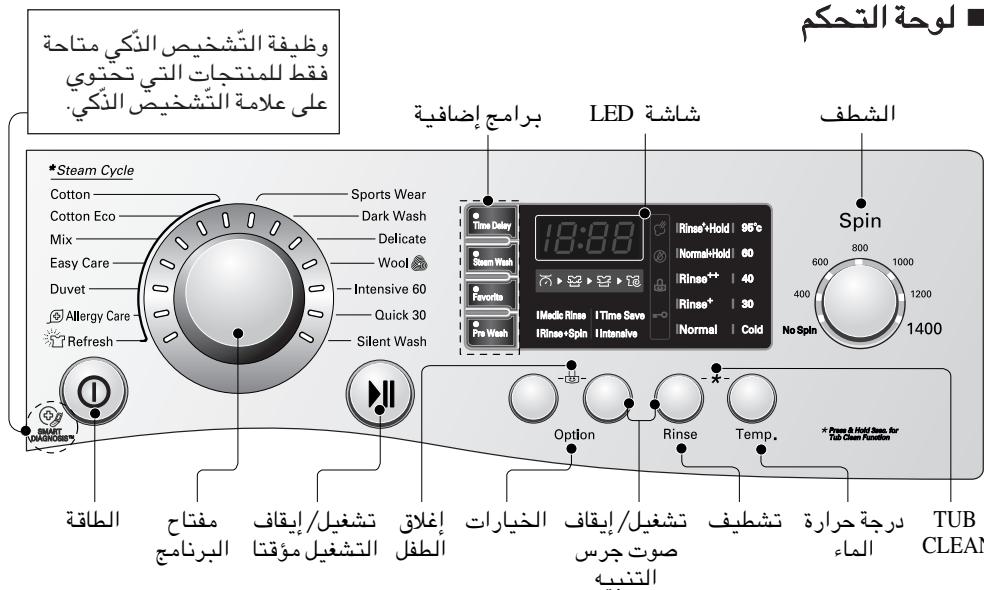
## كيفية استخدام الفسالة

### ■ بيانات التشغيل

الحد الأقصى لعدد اللفقات في الدقيقة			البرنامج
F10**	F12**	F14**	
1000	1200	1400	لقطن
1000	1200	1400	قطن موفر
1000	1000	1000	العنابة السهلة
1000	1000	1000	غسيل صامت
1000	1200	1400	خليط
1000	1000	1000	لحاف
1000	1200	1400	الحماية من الحساسية
X	X	X	ترطيب
800	800	800	المالبس الرياضية
1000	1200	1400	المالبس الداكنة
800	800	800	رقيق
800	800	800	الصوف
1000	1200	1400	سرير 30
1000	1200	1400	كثيف 60

# كيفية استخدام الغسالة

## ■ لوحة التحكم



## البرنامج الإضافي

• تُستخدم هذه الأزرار لتحديد خيارات الدورة المطلوبة بالنسبة للدورة المحددة.

## الطاقة

- اضغط على زر الطاقة لتشغيل/إيقاف الجهاز.
- لإلغاء وظيفة التوقف المؤقت، يمكنك استخدام هذا الزر.

## شاشة LED

• تعرض هذه الشاشة الإعدادات والوقت المتبقى المقدر والخيارات ورسائل الحالة بالنسبة لغسالتك.

## مفاصح البرنامج

- تستخدم 14 برامح وفقاً لنوع الملابس.
- سوف تضيء اللمسة للإشارة إلى البرنامج المحدد.

## الخيارات

• يسمح لك ذلك باختيار دورة إضافية وسوف يضيء عند اختياره.

## التوقف المؤقت

- زر التشغيل/التوقف المؤقت هذا يستخدم لتشغيل دوران الغسيل أو التوقف المؤقت من هذا الدوران.
- لإلغاء وظيفة تأجيل الوقت، لا بد من الضغط على زر الطاقة الكهربائية.
- إذا أردت توقف الجهاز مؤقتاً عن دوران الغسيل، اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.
- بعد الضغط على زر التوقف المؤقت بدون ضغط على أي زر، يتوقف الجهاز عن العمل أوتوماتيكياً بعد 4 دقائق.

# كيفية استخدام الغسالة

## ■ البرنامج الإضافي

### فاصل زمني

- يمكنك ضبط وقت التأخير بحيث تعمل الغسالة تلقائياً وينتهي التشغيل بعد فترة زمنية فاصلة محددة.

وقت التأخير هو الوقت حتى نهاية البرنامج، وليس بداية التشغيل. يمكن أن يختلف وقت التشغيل الفعلي بسبب درجة حرارة الماء وحمل الغسيل والعوامل الأخرى.

1. اضغط زر Power (الطاقة).
2. أختار دورة.
3. اضغط على زر (الفاصل الزمني) وضبط الوقت المطلوب.
4. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).

### الغسيل بالبخار

- يتضمن الغسيل بالبخار خاصية تعزيز أداء الغسيل مع استهلاك منخفض للطاقة. بوران التجديد تعمل على تقليل التجاعيد في الملابس.

1. اضغط زر Power (الطاقة).
2. أختار دورة البخار.
3. اضغط على زر Steam Wash (الغسيل بالبخار).
4. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).

### ◀ الغسيل بالبخار هو للتالي

- بالنسبة للملابس المتتسخة بأوساخ شديدة أو الملابس الداخلية أو ملابس الأطفال.

• تناحر دورة الغسيل الأولية في برامج Cotton (القطن)، Cotton Eco (قطن موفر)، Mix (خليط)، Easy Care (العنایة السهلة)، Duvet (الحاف)، Allergy Care (الحماية من الحساسية)، Refresh (ترطيب).

- دورة التجديد هي دائماً الغسيل بالبخار.
- لا تقم بتحميل الملابس الحساسة مثل الملابس الصوفية والحريرية والملابس المعرضة للتغير الألوان بسهولة.

### المفضل

- يمكنك البرنامج المفضل من تخزين دورة غسل مدخله للاستخدام المستقبلي.

1. اضغط زر Power (الطاقة).

2. أختار دورة.

3. أختار المسار، طريقة الغسل، عدد الشطف ، سرعة الدوران، درجة حرارة الماء، الخ.

4. أضغط و احصل الضغط على زر البرنامج المفضل لمدة ثلاثة ثوان.

لقد تم حفظ البرنامج المفضل الآن للاستخدام المستقبلي.

لإعادة استخدام البرنامج، أختار البرنامج المفضل و أضغط على زر Start/Pause.

### الغسيل الأولى

- إذا كانت الملابس شديدة الوضوخ، بوران « الغسيل الأولى » مفيد.

1. اضغط زر Power (الطاقة).

2. أختار دورة.

3. اضغط على زر Pre Wash (غسيل أولي).

4. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).



# كيفية استخدام الغسالة

## ■ الخيارات

### الخيارات

## ■ وظائف أخرى

### تشطيف + لف

1. اضغط زر Power (الطاقة).
2. أختار دورة.
3. اضغط على زر Option (الخيارات).  
(تفضيه " Rinse+Spin " شطف+عصير")
4. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).

### تجفيف بالدوران فقط

1. اضغط زر Power (الطاقة).
2. اختر سرعة العصر.
3. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).

عند اختيار " No Spin " " بدون عصر " ،  
سوف تظل تدور لفترة قصيرة على  
سرعة منخفضة للتصريف السريع .

### دورة الشطف

1. اضغط زر Power (الطاقة).
2. اختر برنامج Refresh "شطف".
3. اضغط بتكرار على زر Wash Steam (غسيل بالبخار) حتى يتم عرض العنصر الصحيح.
4. اضغط على زر Start/Pause (تشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً).

للحصول على أداء أفضل، قم بإدخال 3 عناصر أو أقل .

عند انتهاء دورة الشطف، سوف يستمر تقليل المغسولات ببطء لمدة تصل إلى 30 دقيقة لمنع التجاعيد .

يمكنك فتح الباب في هذا الوقت بالضغط على أي زر .

**شطف طبي :** للحصول على أفضل النتائج من عملية الشطف الأكثر نظافة، يمكنك اختيار خيار.

**تشطيف + لف :** يمكن أن يكون ذلك مفيداً في منع ثبات البقع الجديدة في الأقمشة . هذه دورة متقدمة .

**توفير الوقت :** يمكن استخدام هذا الخيار للتقليل من وقت برنامج الغسيل .

**كثيف :** إذا كانت المغسولات متتسحة بشكل طبيعي وبشدة فسوف يكون الخيار ز intensive ز كثيف فعالاً .

### الشطف

**Rinse+Hold :** عند إضافة الشطف لمرة واحدة بعد عملية الشطف، سوف تتوقف الدورة مؤقتاً حتى يقوم المستخدم بالضغط على زر START (بدء التشغيل) مرة أخرى .

**Normal+Hold :** تتوقف الدورة مؤقتاً حتى يقوم المستخدم بالضغط على زر START (بدء التشغيل) مرة أخرى عند انتهاء عملية الشطف .

**تشطيف ++ :** أضيفي الشطف لمرتين .

**تشطيف + :** أضيفي الشطف لمرة واحدة .

### درجة حرارة الماء

بواسطة قرص البرنامج، يمكنك اختيار درجة حرارة الماء .

-بارد-

-30° م / 40° م / 60° م / 95° م -

يمكنك اختيار درجة حرارة الماء وفقاً للبرنامج .

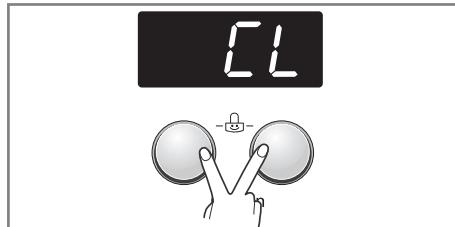
# كيفية استخدام الفسالة

## ■ إغلاق الطفل

اختر هذه الوظيفة لقفل الأزرار في مجموعة التحكم لمنع العبث.  
يمكن ضبط "Child Lock" "القفل الأبوي" خلال دورة الغسيل فقط.

### قفل لوحة التحكم

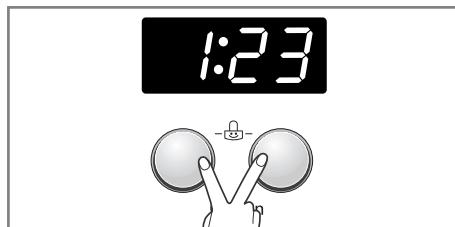
1. اضغط بالتزامن على أزرار الخيارات لمدة 3 ثواني.
2. سوف تسمع صوت صفارة، وسوف تظهر  للحظة على شاشة صمام الضوء المزدوج.
- عند ضبط القفل الأبوي، يتم قفل جميع الأزرار باستثناء زر Power (الطاقة).



- عند تنشيط القفل الأبوي فسوف تقوم شاشة  ملحوظة صمام الضوء المزدوج بالتبديل بين  والوقت المتبقى.
- إذا قمت بإيقاف تشغيل الطاقة فلن تتم إعادة ضبط وظيفة القفل الأبوي.
- يجب إلغاء تنشيط القفل الأبوي قبل أن تتمكن من الوصول إلى أي وظائف أخرى.

### إلغاء قفل لوحة التحكم

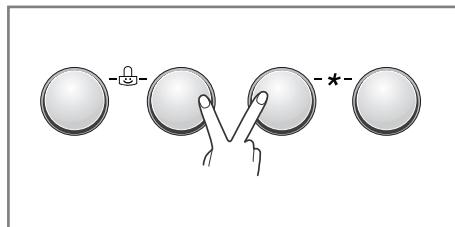
1. اضغط بالتزامن على أزرار الخيارات لمدة 3 ثواني.
2. سوف تسمع صوت صفارة وستتم إعادة عرض الوقت المتبقى للبرنامج الحالي على شاشة صمام الضوء المزدوج.



## ■ تشغيل/إيقاف صوت جرس التنبيه

خاصية صافرة التشغيل/الأيقاف On/Off Beep يمكن ضبطها فقط أثناء دورة الغسيل.

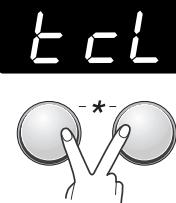
1. ابدأ بتشغيل الفسالة (بالضغط على زر التشغيل ).
2. اضغط على زر بداية/توقف Start/Pause.
3. أضغط بشكل متواصل على الأزرار خيارات Option و Rinse في نفس الوقت لمدة 3 ثوان لضبط خاصية صافرة التشغيل On/Off Beep / الأيقاف.
- بمجرد ضبط خاصية صافرة التشغيل/الأيقاف On/Off يُتم حفظ هذا الضبط حتى بعد إيقاف التشغيل بزر الطاقة.



- إذا كنت ترغب في إيقاف الصفارة، فقم  بتكرار هذه العملية.

Tub Clean هي عبارة عن دورة خاصة لتنظيف الجزء الداخلي من الغسالة . يستخدم مستوى الماء العالي في هذه الدورة عند سرعة لف أعلى . قم بتنفيذ الدورة بشكل منتظم .

- قم بإزالة أي ملابس أو أقمشة من الغسالة واغلق الباب.
- افتح درج الموزع وقم بإضافة منظف الكلس المترافق (مثل الكالجون) لحجيرة الغسيل الرئيسية .
- أغلق درج الموزع ببطء .
- قم بالتشغيل ثم اضغط مع الاستمرار على Temp (شطف) و Rinse (درجة الحرارة) لمدة 3 ثواني . بعدئذ سوف يتم عرض "EAT" على شاشة صمام الضوء المزدوج .
- اضغط على Start/Pause (تشغيل/إيقاف مؤقت) لبدء التشغيل .
- وبعد اكتمال الدورة، اترك الباب مفتوحاً للسماح بفتح باب الغسالة وتجفيف الحشيشة المرنة وزجاج الباب .



لا تُضيف أي منظف لحجيرات المنظف .  
يمكن أن تنتج رغوة صابون زائدة وتنتسرب من الغسالة .

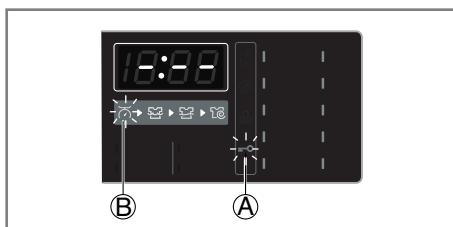


### تحذير

إذا كان لديك أطفال صغار، احرص على عدم ترك الباب مفتوحاً لفترة طويلة .

## ■ قفل الباب والكشف

- "Door Lock" (ـ قفل الباب) – لأسباب متعلقة بالسلامة، سوف يتم قفل الباب أثناء استخدام الغسالة وسوف تضيء أيقونة "Door Lock" (ـ قفل الباب) . يمكنك فتح الباب بأمان بعد أن تنتهي أيقونة "Door Lock" (ـ قفل الباب) .
- سوف تضيء أيقونة "Detecting" (ـ الاكتشاف)، عند دوران الغسالة ببطء واكتشافها لطريقة تحميل المغسلولات في الأسطوانة . سوف تستغرق مدة قصيرة .



## إضافة مادة التنظيف

### ■ إضافة مادة التنظيف وملين القماش

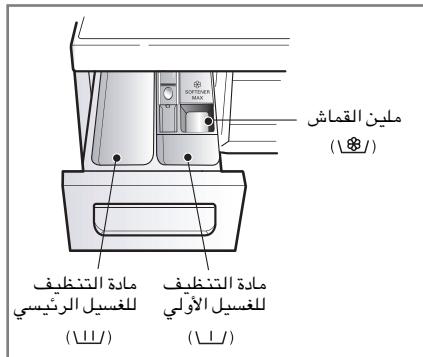
#### ◀ دوّلاب التوزيع

• الغسيل الرئيسي فقط ← ١١١

• الغسيل الأولي + الغسيل الرئيسي ← ١١٠١١

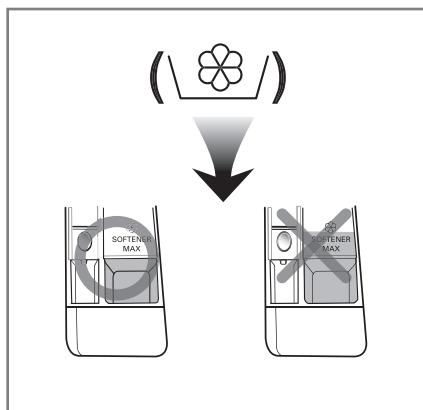
#### تنبيه

حافظ على مسحوق الغسيل والمنظفات بعيدة عن  
تناول الأطفال . خطر التعرض للتسمم  
أيضا قد يكثرون المنظفات ومواد التبييض أو مطهر  
تسرب فيخسان .  
تأكد من استخدام كمية مناسبة من المنظفات .



#### ◀ إضافة ملين القماش

- لا تملأ ملين القماش أكثر من الخط الأقصى للملء . الإفراط في الماء قد يؤدي إلى توزيع ملين القماش الذي يوشخ الملابس .
- لا تترك ملين القماش في دوّلاب مادة التنظيف لمدة أكثر من يومين . (ملين القماش قد يتصلب)  
• تتم إضافة ملين القماش أثناء آخر دوران من الشطف أوتوماتيكيا .
- لا تفتح الدوّلاب أثناء توزيد الماء .
- محلولات (بنزين ... الخ) غير مسموحة .



لا تصب ملين القماش على الملابس مباشرة .



## إضافة مادة التنظيف

### ◀ جرعة مادة التنظيف

- لا بد من استخدام مادة التنظيف وفقاً لتعليمات مادة التنظيف من قبل الصانع.
- إذا استخدمت كمية من مادة التنظيف أكثر من الكمية الموصى بها ، قد تحدث الرغوة الكثيرة جداً وهذا يخفي كفافة الغسيل أو يؤدي إلى الحمل الثقيل للموتور. (يؤدي إلى العطل)
- من المستحسن أن استخدام المنظفات السائلة للحصول على أفضل النتائج.
- إذا كنت ترغب في استخدام المنظفات السائلة اتبع المبادئ التوجيهية المقدمة من قبل الشركة المصنعة من مواد التنظيف.
- يمكنك صب المنظفات السائلة مباشرة في درج المنظفات الرئيسي إذا كنت بدء دورة فوراً.
- يرجى عدم استخدام المنظفات السائلة إذا كنت تستخدم 'تأخير الوقت' لأن السائل قد تتصلب ، أو إذا قمت بتحديد 'ما قبل غسل'.
- في حال تكون رغاوي زائدة ، يرجى التقليل من كمية المنظف.
- كمية مادة التنظيف يمكن تعديلها حسب درجة حرارة الماء ، ونوع الماء ، وكثافة الملابس ، ومستوى الوسخ للملابس . من أجل أفضل نتائج ، تجنب الرغوة الزائدة .

### تنبيه

لاتدع تتصلب المنظفات.  
القيام بذلك قد يؤدي إلى انسداد ، والأداء ضعيف أو رائحة سيئة.

الحمل الكامل : وفقاً لنصائح الصانع .

الحمل الجزئي : 4/3 من الكمية العادلة

الحمل الأدنى : 2/1 من الحمل الكامل



• تتدفق مادة التنظيف من الموزع في بداية الدوران .

### ◀ إضافة مُخفف عسر الماء

- منقي الماء مثل الكالجون يمكن استخدامه لخفض كمية من مسحوق الغسيل في مناطق فيها الماء العسير للغایة . وزعه وفقاً للكمية المبينة في العلبة . واضف مسحوق الغسيل أولاً ثم منقي الماء .
- استخدم كمية من مسحوق الغسيل لتنقية الماء .

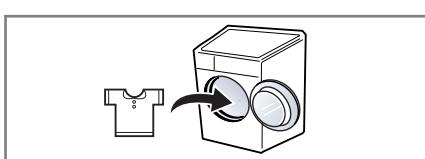


### ◀ استخدام الأقراص

1. افتح الباب وضع الأقراص في الحوض .



2 ضع الملابس في الحوض .

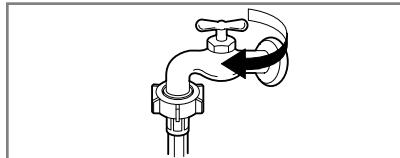


- قبل تنظيف الأسطح الداخلية لجهاز الغسالة، افصل قابس الجهاز من مخرج التيار الكهربائي لتجنب صدمات كهربائية وخطر صدمات كهربائية.
- اغلق محبس الحنفية إذا كنت تتنوي ترك الغسالة بدون تشغيل لأي فترة (كما هو الحال في الإجازات مثلًا)، خاصة في حال عدم وجود بالوعة أرضية (بالوعة) قريبة.
- عند طرد الجهاز، اقطع الكابل الرئيسي ودمر القابل واكسر قفل الباب لمنع الصغر من سقوطهم في داخل الجهاز.

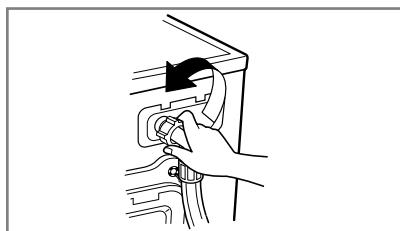
## ■ مصفاة مدخل الماء

- تومض رسالة خطأ "E1" على لوحة التحكم في حالة أن الماء لا يدخل إلى دولاب مادة التنظيف.
- إذا كان الماء عسراً جداً أو تحتوى على الثقل، قد تتسدى مصفاة مدخل الماء.  
لذلك فكرة جميلة أن تتنفس المصفاة من حين إلى آخر.

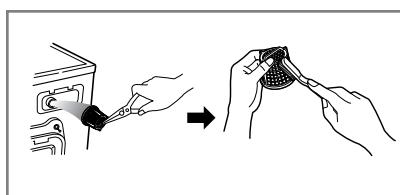
1. اغلق حنفية الماء.



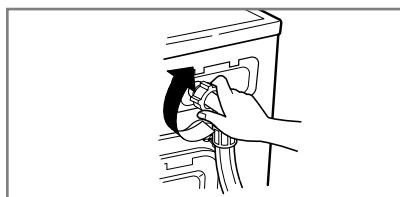
2. ارخ برغى خرطوم مدخل الماء.



3. نظف المصفاة بواسطة الفرشاة الخشنة والصلبة.



4. ثبت خرطوم مدخل الماء بإحكام.



## ■ مصفاة مضخة التصريف

مصفاة التصريف تجمع الخيوط والأشياء الصغيرة المتبقية في الملابس .  
افحص بانتظام أن المصفاة نظيفة لتخفيض التشغيل الناعم لجهاز الغسالة .

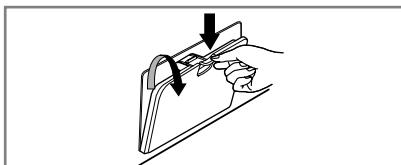
### تحذير

أولاً صرّف الماء بواسطة خرطوم التصريف ثم افتح مصفاة مضخة التصريف لإزالة أي شيء مسدود .  
خذ عناء عند تصريف الماء إذا كان الماء حاراً .

اترك الماء ليصبح بارداً قبل تنظيف مضخة التصريف، مع تفريغ طاريء أو فتح الباب في حالة طارئة.

#### 1. افتح الغطاء السفلي .

قم بتثريح السدادة لسحب الخرطوم للخارج .

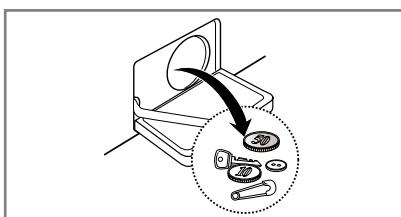


#### 2. قم بتنزيع سدادة التصريف .

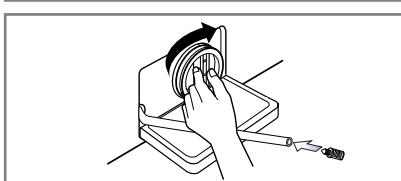
ثم قم بفتح المرشح عن طريق إدارته جهة اليسار .



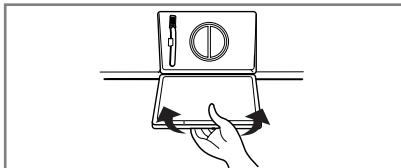
#### 3. قم بإزالة أي أشياء غريبة من مرشح المضخة .



#### 4. بعد التنظيف، أدر مرشح المضخة وقم بإدخال سدادة التصريف .



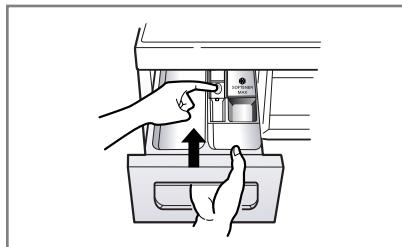
#### 5. قم بإغلاق الغطاء السفلي .



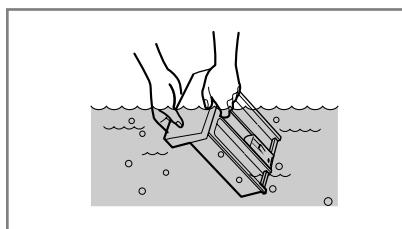
## ■ دوّلاب الموزع

- بعد وضع مادة التنظيف وملين القماش في الدوّلاب .
- لا بد من تنظيف الدوّلاب من حين الى آخر بالماء الجاري .
- عند الحاجة يمكنك سحب الدوّلاب تماماً من جهاز الغسالة بالضغط على الدوّلاب الى الأسفل وسحبه الى الخارج .
- من أجل التنظيف السهل، يمكنك إزالة الجزء الاعلى من حجيرة ملين القماش .

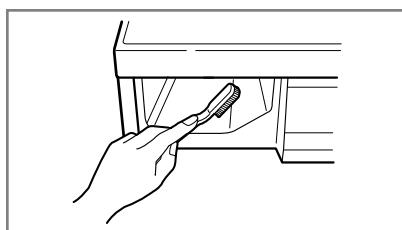
1. اسحب درج التوزيع .



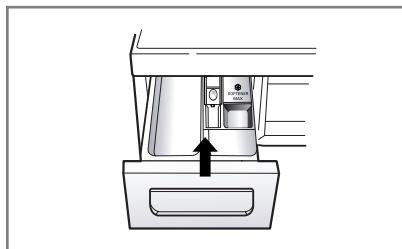
2. قم بتنظيف درج التوزيع أسفل الماء المتدفق .



3. قم بتنظيف الجزء الداخلي من التجويف بواسطة فرشاة أسنان قديمة .



4. قم بإدخال درج التوزيع .



## الصيانة

### ■ حلقة الغسيل

- إذا عشت في منطقة المياه العسرة، تكون صفيحة الكلس باستمرار في الأماكن التي لا يمكن أن تراها ولا تزيلها بسهولة. تكون صفيحة الكلس ي sis الأجهزة وإذا لم تفحصه ولا بد من تبديله أخيرا.
- بالرغم من أن حلقة الغسيل مصنوعة من الفولاذ الذي لا يصدأ، قد يحدث الصدأ بسبب الأشياء المعدنية الصغيرة (مشبك الورق ، وبباب الأمان) التي كانت تبقى في الحلقة.
- لا بد من تنظيف حلقة الغسيل من حين إلى آخر.
- إذا استخدمت مادة التنظيف و مادة الصبغ أو مادة التبييض غير القياسية، تأكّد من أنها مناسبة للاستخدام في جهاز الغسالة.
- المواد غير القياسية تحتوى على المكونات التي قد تؤدي إلى ضرر في جهاز الغسالة.
- ازل البقع بسائل التنظيف الخاص بالفولاذ الذي لا يصدأ.
- لا تستخدم صوف الفولاذ أبداً.

### ■ تنظيف الغسالة

#### ◀ الأسطح الخارجية

- الصيانة المناسبة لجهاز الغسالة تستطيع تمديد عمر الجهاز .
- يمكنك تنظيف الأسطح الخارجية لجهاز الغسالة بالماء الدافئ و مادة التنظيف المحايدة غير الكاشطة للمنزل .
- امسح أي سائل مصبوّب فوراً . و امسحها بالقماش الرطب .
- لا تحاول ضرب الأسطح للجهاز بالأشياء الحادة .
- لا تستخدم الميшиلات ، والمشعثية أو المنتجات الشبيهة .

#### ◀ الأسطح الداخلية

- جفّف حول باب الغسالة المفتوح والخشية القابلة للثنى والباب الزجاجي .
- هذه المناطق لا بد من تنظيفها لضمان كتم الماء بالحكام .
- اعمل على جهاز الغسالة بدوران كامل باستخدام الماء الحار . كرر الإجراءات عند الحاجة .

لإزالة رواسب الماء العسر، استخدم النظفات التي يُكتب عليها آمن الاستخدام مع الغسالات فقط .



### ■ تعليمات عند حلول فصل الشتاء

إذا حفظت جهاز الغسالة في منطقة قد يتجمد الماء فيها أو يتغير الطقس فيها إلى درجة الحرارة المنخفضة حتى يتجمد الماء، اتبع هذه التعليمات عند حلول فصل الشتاء من أجل منع ضرر في جهاز الغسالة.

- أغلق حنفيّة الماء .
- افصل الخرطوم من حنفيّة الماء وصرف الماء من الخرطوم .
- صل قابس التيار الكهربائي إلى مخرج التيار الذي تم توصيله بالأرضي المناسب .
- اصرف 1 جالون (3.8 لتر) من سائل مقاومة التجميد الخاص للسيارة غير المتسمم (RV) لتفريغ حلقة الغسيل . اغلق الباب .
- اضبط دوران التجفيف واترك جهاز الغسالة يدور لمدة دقيقة واحدة لتصريف جميع الماء من الغسالة .  
يخرج جميع السوائل مقاومة التجميد RV تماماً .
- انزع قابس التيار الكهربائي وتتجفّف الأسطح الداخلية للحلقة وأغلق الباب .
- ازل بولاب الموزع . صرف أي ماء من حجيرات وجفف حجيرات واعد بولاب إلى مكانه .
- احفظ جهاز الغسالة في موضع عمودي .
- لإزالة سائل مقاومة التجميد من جهاز الغسالة بعد حفظه، اعمل جهاز الغسالة فراغاً من خلال دوران كامل باستخدام مادة التنظيف . لا تخفف الملابس .

## دليل تحري الخلل وإصلاحه

جهاز الغسالة هذا مزود بوظائف السلامة الأوتوماتيكية التي تكشف وتشخص الأخطاء في مرحلة دوران وردد فعل مناسبة. عندما لا يعمل جهاز الغسالة بوظيفة متناسبة لا يعمل أبداً، افحص الأمور التالية قبل الاتصال بمركز الخدمات.

### ■ تشخيص المشكلة

المشكلة	السبب المحتمل	الحلول
صوت الخشخش وضجيج الصالصل	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الأشياء الغريبة مثل القطع المعدنية أو دبابيس السلامة قد توجد في الحلة أو المضخة .</li> <li>• الملابس الثقيلة والكبيرة قد تصدر صوتاً كبيراً .</li> <li>• هل أزلت مسامير النقل والتغليف .</li> <li>• هل جميع الأرجل موضوعة على الأرض بثبات .</li> </ul>	<p>أوقف جهاز الغسالة من العمل وافحص الحلة ومصفاة التصريف .</p> <p>إذا استمر الضجيج بعد إعادة تشغيل الجهاز، اتصل بمركز الخدمات .</p> <p>إذا استمر الصوت، جهاز الغسالة خارج التوازن . اوقف وزع الملابس من جديد .</p> <p>إذا لم تزل المسامير أثناء التركيب، راجع تعليمات التركيب من أجل إزالة مسامير النقل .</p> <p>وضع الملابس غير متوازن في الحلة .</p> <p>أوقف جهاز الغسالة من العمل واعد ترتيب الملابس .</p>
صوت ضخم	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الملابس الثقيلة والكبيرة قد تصدر صوتاً كبيراً .</li> <li>• هذا أمر عادي .</li> </ul>	
ضجيج الاهتزاز	<ul style="list-style-type: none"> <li>• هل أزلت مسامير النقل والتغليف .</li> </ul>	
تسرب الماء	<ul style="list-style-type: none"> <li>• خرطوم تغذية الماء وخرطوم التصريف مرتكبين في حنفية ماء أو جهاز غسالة .</li> <li>• أنابيب التصريف الداخلية مسدودة .</li> </ul>	<p>افحص توصيات الخرطوم وثبتها .</p> <p>ازل شيئاً مسدوداً في أنبوب التصريف .</p> <p>وأتصل بالفني عند الحاجة .</p> <p>مادة التنظيف الكثيرة جداً أو مادة التنظيف غير المناسبة . وحدوث الرغوة يؤدي إلى تسرب ماء .</p> <p>افحص الحنفية الأخرى في المنزل .</p> <p>افتح الحنفية كاملاً .</p> <p>استقلم الخرطوم .</p> <p>افحص المصفاة في خرطوم دخول الماء .</p> <p>نظف واستقم خرطوم التصريف .</p> <p>نظف مصفاة التصريف .</p>
الرغوة الزائدة		
لا يدخل الماء إلى الغسالة أو يدخله ببطء	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تزويد الماء في المنطقة غير كافي .</li> <li>• لا تفتح حنفية الماء كاملاً .</li> <li>• خرطوم تزويد الماء ملتوى .</li> <li>• مصفاة خرطوم دخول الماء مسدودة .</li> <li>• خرطوم التصريف متلوى أو مسدود .</li> <li>• مصفاة التصريف مسدودة .</li> </ul>	
لا تصرف الماء من جهاز الغسالة أو يتم التصريف ببطء		

## دليل تحري الخلل وإصلاحه

الحلول	السبب المحتمل	المشكلة
<p>تتأكد من توصيل القابس الى مخرج التيار بإحكام .</p> <p>اعد ضبط قاطع الدائرة أو بدل الصهيره . ولا تزد سعة الصهيره .</p> <p>إذا كانت مشكلة ناجمة عن حمل الدائرة الزائد، كن صحيحاً من قبل فني كهربائي مؤهل .</p> <p>افتح حنفية الماء .</p> <p>أغلق الباب واضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت .</p> <p>بعد الضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت، يستغرق وقت قليل للبدء بالتجفيف . لا بد من إغلاق الباب قبل البدء بالتجفيف .</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• لا يصل قابس الجهاز الى مخرج التيار أو التوصيل مرتفع .</li> <li>• صهيره البيت منقطعة، ويطفر قاطع الدائرة ، أو حدث انقطاع طاقة .</li> <li>• لا تفتح حنفية الماء .</li> <li>• تتأكد من أن الباب مغلق بإحكام .</li> </ul>	<p>لا يعمل جهاز الغسالة</p> <p>لا تجفيف في الغسالة</p>
<p>بمجرد تشغيل الآلة، لن يمكنك فتح الباب لأسباب متعلقة بالسلامة .</p> <p>تحقق من إضاءة أيقونة “Door Lock” .</p> <p>“قفل الباب” .</p> <p>يمكنك فتح الباب بأمان بعد أن تنطفئ أيقونة “Door Lock” .</p> <p>“قفل الباب” .</p>		<p>لا يمكن فتح الباب</p>
<p>وقت الغسيل قد يختلف حسب كمية الملابس ، وضغط الماء ، ودرجة حرارة الماء والحالات الأخرى للغسيل .</p> <p>إذا كانت الملابس غير متوازنة أو إذا عمل برنامج إزالة الرغوة ، يزيد وقت الغسيل .</p>		<p>يتأجل وقت دوران الغسيل</p>

# دليل تحري الخلل وإصلاحه

## ■ رسائل الخطأ

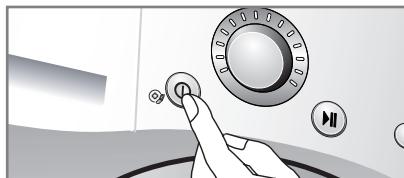
المشكلة	السبب المحتمل	الحلول
IE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تزويد الماء في المنطقة ضعيف.</li> <li>• لا تفتح حنفية الماء كاملاً.</li> <li>• خرطوم دخول الماء ملتوي .</li> <li>• مصفاة خرطوم دخول الماء مسدود .</li> </ul>	افحص حنفية ماء أخرى في المنزل . افتح حنفية الماء كاملاً. استقم الخرطوم . افحص مصفاة خرطوم دخول الماء .
OE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• خرطوم التصريف ملتوي أو مسدود .</li> <li>• مصفاة التصريف مسدودة .</li> </ul>	نظف واستقم خرطوم التصريف . نظف مصفاة التصريف .
UE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الحمل قليل جدا .</li> <li>• الحمل غير متوازن .</li> <li>• الجهاز مزود بنظام كشف عدم التوازن وتصحیحه .</li> <li>إذا وضعت الأشياء الثقيلة مثل بطانية الحمام، رداء الحمام ... الخ . هذا النظام قد يتوقف عن التدوير أو إعاقة التدوير ، في حالة أن الحمل غير متوازن جدا حتى بعد البدء بالتدوير عدة مرات .</li> <li>إذا ما زالت الملابس متبللة في نهاية الدوران، اضف القطع الأصغر من الملابس لتوازن الحمل وكرر دوران التجفيف .</li> </ul>	اضف قطعة أو قطعتين للمساعدة في توازن الحمل . توازن الحمل . اعد ترتيب الحمل للتدوير المناسب .
dE	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• هل الباب مفتوح -</li> </ul>	اغلق الباب . مع إذا لم يتألاش  ، اتصل بمركز الخدمات .
tE		افصل قابس التيار من مخرج التيار واتصل بمركز الخدمات .
FE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• إذا فاض الماء بسبب خلل صمام الماء ، يعرض مؤشر "FE" على زجاج العرض .</li> </ul>	اغلق حنفية الماء . افصل قابس التيار . اتصل بمركز الخدمات .
PE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• يعرض مؤشر PE في حالة حدوث عطل في المؤشر بمستوى الماء .</li> </ul>	اترك الغسالة بدون تشغيل لمدة 30 دقيقة حتى يبرد المотор ، ثم ابدأ الدورة .
LE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الحمل الزائد في المотор .</li> </ul>	اعد تشغيل الدورة .
PF	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قد حدث انقطاع الكهرباء في جهاز الغسالة .</li> </ul>	اتصل بمركز الخدمات .
RE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• حتسرب الماء .</li> </ul>	

وظيفة التشخيص الذكي متوافرة فقط للمنتجات التي تحتوي على عالمة التشخيص الذكي .  
ملاحظة في حالة وجود الهاتف النقال في الخيار ثابت، فإن وظيفة التشخيص الذكي لا تعمل

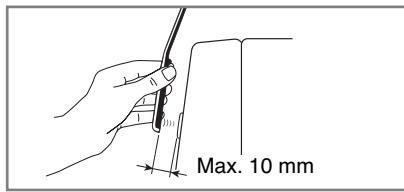
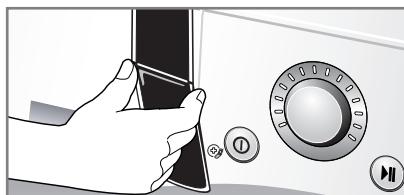
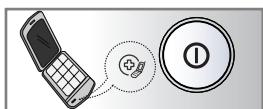
## ■ إستخدام SmartDiagnosis™

- استخدام هذه الميزة فقط عندما طلب منه القيام بذلك عن طريق مركز الاتصال.
- انتقال أصوات مماثلة إلى جهاز فاكس، وحتى لا معنى إلا في مركز الاتصال.
- إذا كان غسالة لا تصل قوتها . إذا حدث هذا ،SmartDiagnosis™ لا يمكن أن يتم تنشيط SmartDiagnosis™ ثم يجب أن يتم دون مخرج .
- إذا واجهت مشاكل مع غسالة الخاص ، والدعوة إلى مركز معلومات العملاء اتبع تعليمات وكيل مركز الدعوة ، والقيام بالخطوات التالية عند الطلب :

1. اضغط على زر الطاقة لتشغيل الغسالة.  
لا تضغط على أي زرار أخرى أو أدر مفتاح محدد دوره.



- 2 عندما أوعز إلى القيام بذلك عن طريق مركز الاتصال ،  
ومكان لسان حال هاتفك قريبة جداً من زر الطاقة تيد.



- 3 اضغط مع الاستمرار على "مؤقت".  
الزر لمدة ثلث ثوان ، في حين عقد لسان حال الهاتف لرمز أو زر التشغيل.
- 4 الحفاظ على الهاتف في مكان حتى انتهاء نقل لهجة .  
هذا يستغرق حوالي 17 ثانية ، وسوف يعرض العد التنازلي الوقت .
- للحصول على أفضل النتائج ، لا تحرك الهاتف بينما يجري أحال التغمات .
- إذا كان موظف مركز الاتصال ليست قادرة على الحصول على التسجيل الدقيق للبيانات ، قد يطلب منك المحاولة مرة أخرى .
- الضغط على زر الطاقة أثناء انتقال سوف تغلق قبالة SmartDiagnosis™ .
- 5 وبمجرد أن العد التنازلي قد انتهت وتوقفت عن نغمات ، واستئناف الحوار الخاص مع موظف مركز الاتصال ، ثم الذي سيكون قادرًا على مساعدتك باستخدام المعلومات المرسلة للتحليل في الدعوة إلى العلامة مركز المعلومات .



عند التخلص من الجهاز، إقطع كابل التيار الكهربائي وتخلوص من القابس وقم بتعطيل القفل الآبوي لمنع احتباس الأطفال بداخل الغسالة.

### ما لا تغطيه الضمانة

- رحلات الخدمة الى بيتك لتعليمك كيفية استخدام المنتج.
- اذا تم توصيل المنتج مع أي فولطية غير التي اشير اليها على لوحة النسب.
- اذا كان سبب الخطأ عن طريق حادث ، إهمال، أو كوارث طبيعية.
- اذا كان سبب الخطأ عن طريق عوامل غير الاستخدام المحلي العادي أو استخدام حسب دليل المالك.
- تقديم تعليمات حول استخدام المنتج أو تغيير ضبط المنتج.
- اذا تسبب في الخطأ آفة ما على سبيل المثال فقران أو حشرات منزلية وغيرها .
- الضجيج والاهتزاز الذي يعتبر عالي ، مثال صوت تصريف الماء ، صوت دوران أو صوت التدفئة(بيب) .
- تصحيح التركيب مثلًا ، رفع المنتج ، تعديل التصريف.
- الصيانة العادية التي أوصى بها دليل المالك .
- التخلص من الاشياء الغريبة / مواد من الماكينات، يشمل ذلك المضخة ومصفاة الخرطوم الداخل على سبيل المثال ، حصى ، مسامير ، قطع أسلاك ، أزرار وغيرها .
- وضع الفيوز في أو تصحيح اسلاك البيت أو تصحيح سباكة البيت .
- تصحيح تعليمات غير مصرح بها .
- ضرر بسبب حادث أو نتاج عنه تلف في الممتلكات الخاصة بسبب خلل في هذا الجهاز .
- إذا أستخدم هذا المنتج لأغراض تجارية ، لا تغطيه الضمانة .
- (مثال / أماكن تستخدمن قبل العامة مثل الحمامات ، فنادق، مركز تدريب، بيت به غرف للإيجار )



